

広報 あいづ ばんげ

No.676
2020

表紙:中村ザル菊園にて(中村ザル菊の会)

目次 - CONTENTS -

地域のちから「中村ザル菊の会」	2
令和2年度 上半期の財政状況	4
住宅地販売中	5
医療費の削減で家計も安心	6
セルフケア・セルフで、健康に過ごしましょう(冬期間の水道使用について)	7
地域防災～自主防災組織をつくろう～	8
住宅新(増)築 家屋の滅失などをお知らせください・確定申告を便利に!	9
健康を意識した食生活を実践しましょう	10
予防歯科のすすめ	12
図書室だより・町史編さん調査余話(38)	13
まちの話題・スマイルトーク	14
お知らせインフォメーション	16
子どもと健康の広場	20
農・交・交プロジェクト(兼好米産地)リ体制を開催しました!	22

地域のちから

「中村ザル菊の会」

—自分たちの愛する
地域をより良いもの
にしたい。—

熱い思いを持ち、地
域の仲間とともに
日々パワフルに地域の
課題に向き合う中村
地区の皆さん。

今回は、多くの人
を魅了し、メディアに
も大きく取り上げら
れている「中村ザル菊
園」を管理運営する
中村ザル菊の会の地
域づくりについて紹
介します。



▲約25種類のザル菊が植栽されている「中村ザル菊園」。美しいグラデーションに通りを行く人は思わず足を止めます。



△坂下南幼稚園の子どもたちと苗植えの様子（昨年6月）
地域の団体「ほっこりサロン ポットママ」の皆さんも協力。



▲毎年、花が咲く前に案内の講習会を開催。



▲菊が見頃の10月下旬から11月中旬までは「中村ザル菊の会」の皆さんが常駐し、7か所のザル菊スポットを案内してくれます。消毒液も準備し、感染症対策も万全です。



△看板も会員の皆さんが設置。



△ザル菊の特徴を聞くことができます。



△年配の方などは車で送迎しながらご案内。

始まりは一本のザル菊から

中村区は桃、梨、ぶどう、りんごなどの果樹園が広がる美しい景観を誇る地区です。

生江光男さん（中村ザル菊の会会長）は地域を美しくしたいと様々な花を植栽してきました。「10年ほど前、ご近所の渡部さんにザル菊を株分けしてもらったことがきっかけで、多彩な花を咲かせるザル菊で、少子・高齢化やコミュニケーションの希薄化がすすむ自分たちの地区を賑やかにしたい、と思うようになりました。」

当時、区の役員だった生江さんは、「中村をザル菊でいっぱいになりたい！」と地区住民に相談しました。

地区への愛着は

「中村ザル菊園」に形を変えた

「地区の年配の方から若者まで、ザル菊での地域づくりについて快諾してくれました。次世代を担う若者たちも中村という地区に愛着を持っていて、地域を良くしたい、さらにつながりを持ちたいと思っていたことが分かって、推進力となりました。」（生江会長）

今では「中村ザル菊の会」を発足し、約15名で園の管理運営を行っています。また、昨年は地区住民の交流の場である「ほっこりサロン ポットママ（ザル菊の英名）」の会員や、坂下南幼稚園の園児が苗植えに協力するなど、地域の多くの方と交流を持ちながら美しい景観を造り出しています。



中村ザル菊の会【令和2年発足 現在約15名所属】



中村ザル菊の会
生江 光男 会長

構成メンバーは町や中村地区が大好きで、地域住民のサロンを運営したり、小学生の見守り活動に携わっている、非常に元気な仲間たちです。

来年、中村ザル菊園は、地域の仲間とともにさらなるパワーアップを目指しますので、皆さんお誘いあわせの上、お越しください！！



合言葉は「ばんげの元気は中村から！！」

熱意で人がつながる地域づくり

最初は生江さんのりんご畑から始まった「中村ザル菊園」でしたが、農家の方が植栽場所を提供したり、住民の方が庭先に植栽したりと、10年をかけて中村区全体がザル菊の花で彩られるようになりました。また数年前から始めたザル菊の地上絵が人気を博し、現在では期間中約1,000人の観覧者が訪れる会津坂下町の人気スポットとして賑わっています。

さらに今年、地域の方々の熱意により「福島県地域創生総合支援事業（サポート事業）※2」にも選ばれ、地上絵を鑑賞するための展望台や、案内看板も設置されました。

「地域のちからにより、私一人では不可能だった願いが叶い、絆も深まりました。そして、大勢の方に観に来てもらいたいと思ったとき、町や県も動いてくれました。多くのの方の協力に感謝しながら、このザル菊園をますます広げ、中村区、そして会津坂下町を盛り上げていきたいです。」（生江会長）

地区を愛する熱い気持ちと地域の協力により、中村ザル菊の会による地域づくりは、ますます精力的に続いています。

※2 「地域の皆さんの活動による、地域の特性を活かした地域づくり」を支援する制度です。

令和2年度 上半期の財政状況

令和2年度9月末現在の当町の一般会計の執行状況は、下表のとおりです。

補正予算を含む一般会計予算総額は、当初予算より25億6,636万9千円増えて93億8,636万9千円となりました。また、前年度からの繰越事業予算は5事業で1億3,024万4千円となっています。

当初予算と比較して大幅な増額となった主な要因は、令和元年度繰越金の増に加え、新型コロナウイルス感染症関連予算および小・中学校におけるGIGAスクール構想の実施に向けた環境整備予算の追加によるものです。

新型コロナウイルス感染症関連事業は、感染予防対策費、各種給付金事業費、経済対策事業費などで約20億8,100万円、GIGAスクールの環境整備事業は、小・中学校でのネットワーク工事費、児童・生徒・教師用のタブレット端末購入費などで1億7,700万円となっています。これらの事業費の多くは、国からの交付金や補助金で実施していますが、いまだ新型コロナウイルス感染症の終息が見えないことから、今後も必要に応じ、迅速な予算編成・執行をまいります。

一般会計の執行状況（令和2年4月～9月）

歳 入				歳 出			
(単位：千円)				(単位：千円)			
科 目	予算現額	収入済現在高	収入率(%)	科 目	予算現額	支出済現在高	執行率(%)
町 税	1,552,144	970,872	62.6	議 会 費	83,941	41,912	49.9
地 方 譲 与 税	84,289	25,308	30.0	総 務 費	3,241,568	2,094,521	64.6
利 子 割 交 付 金	1,363	503	36.9	民 生 費	1,876,652	571,962	30.5
配 当 割 交 付 金	4,480	873	19.5	衛 生 費	453,410	190,370	42.0
株式等譲渡所得割交付金	2,887	0	0.0	労 働 費	8,196	7,649	93.3
地方消費税交付金	374,439	202,383	54.0	農林水産業費	469,827	240,446	51.2
環境性能割交付金	9,672	1,460	15.1	商 工 費	142,890	89,641	62.7
地方特例交付金	5,337	14,700	275.4	土 木 費	672,892	325,625	48.4
地 方 交 付 税	3,001,811	2,056,637	68.5	消 防 費	326,166	226,265	69.4
交通安全対策特別交付金	1,796	989	55.1	教 育 費	928,332	307,700	33.1
分担金および負担金	59,515	27,421	46.1	災 害 復 旧 費	13,033	1,640	12.6
使用料および手数料	118,373	50,363	42.5	公 債 費	1,097,703	535,093	48.7
国 庫 支 出 金	2,562,896	1,854,884	72.4	予 備 費	71,759	0	0.0
県 支 出 金	694,328	128,809	18.6	総 計	9,386,369	4,632,824	49.4
財 産 収 入	7,800	4,709	60.4				
寄 附 金	35,875	15,784	44.0				
繰 入 金	35,595	0	0.0				
繰 越 金	244,903	244,903	100.0				
諸 収 入	196,388	57,318	29.2				
町 債	389,278	0	0.0				
法人事業税交付金	3,200	4,070	127.2				
総 計	9,386,369	5,661,986	60.3				

買い物・通院
に便利！
上下水道整備済！

住宅地販売中

No.	街区	画地	地積	価格	単価
①	17	20	約 219㎡ (約 66.3 坪)	5,913,000円	27,000円/㎡
②	53	2-4	約 368㎡ (約 111.5 坪)	9,384,000円	25,500円/㎡

この住宅地は、土地区画整理事業により、住宅建築などを目的に、相手を持定せず広く一般に販売する土地（保留地）です。

応募受付

期間 11月26日（木）から
12月11日（金）まで
平日 午前8時30分～午後5時

場所 本庁舎2階
建設課 都市土木班

※購入希望者が複数の場合は、抽選または入札になります。

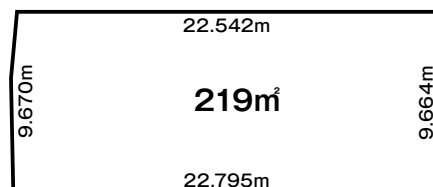
※「保留地」購入の場合は、一般の土地売買と次の点が異なります。ご確認のうえお申し込みください。

1. 事業完了まで保留地の登記簿はありません。
「換地処分」という手続きを経た後に登記されます。
2. 保留地の面積は、事業完了時に確定します。
表示の面積とは若干増減する可能性があります。
3. 融資を利用しての購入をする際、抵当権などの設定ができないことがあります。

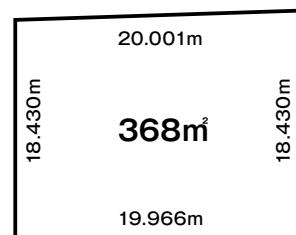
住宅地（保留地）位置図



① 17街区20画地
5,913,000円



② 53街区2-4画地
9,384,000円



より詳しい情報は、町ホームページで
ご覧いただけます。

【問い合わせ・受付】

平日 午前8時30分～午後5時



【問い合わせ 建設課 都市土木班 ☎84-1506】

医療費の削減で家計も安心

国民健康保険税は年間に必要とされる医療費をもとに決められます。そのため医療費が増加すると、医療機関での受診の際に支払う金額だけでなく、国民健康保険税の増加にもつながってしまいます。家計のためにも医療費の削減に努めましょう！

「どのくらい医療費がかかっているか分からない…」

⇒医療費通知書を確認してみましょう！

みなさんが加入している健康保険ごとに、いつ、どこの医療機関で、どのくらいの医療費がかかったかなどの情報をお知らせするものです。国民健康保険に加入している方は、役場から2か月ごとに「医療費のお知らせ」を送付しています。



「お薬が多くてわかりづらい…」

⇒かかりつけ薬局を決め、お薬手帳を持参しましょう

安全に節薬

年齢を重ねるとともに処方される薬の種類も増えていく傾向があり、同じ効能（似た効能）を持つ薬を服用していたり、飲み合わせが好ましくない薬を服用するリスクが増加します。お薬手帳を薬局に持参することで、不要な薬を飲むリスクと処方料金を減らすことができます。

薬について不安や疑問があれば、お近くの薬局で相談することができます。正しい服薬のためにも相談できる薬局（かかりつけ薬局）を決めておくことをおすすめします。

「医療費負担を少しでも軽くしたい…」

⇒ジェネリック医薬品を活用してみましょう！

■そもそもジェネリック医薬品って何？

ジェネリック医薬品とは新薬の特許期間が過ぎたあと、新薬と同じ有効成分で製造された薬の事です。味やにおい、大きさなどが工夫されたものもあります。



■ジェネリック医薬品はほんとに安全なの？

ジェネリック医薬品は、新薬と同じ有効成分で製造されており、厚生労働省により新薬と同等の効果と安全性をもつと認められています。

■ジェネリック医薬品の価格

ジェネリック医薬品の価格は、新薬の2～7割ほどで、平均して新薬の約半額となっています。

■ジェネリック医薬品を希望するときは

病院・薬局の窓口で、ジェネリック医薬品を希望するとお伝えください。

また国民健康保険の保険証の交付の際などにお渡ししている「ジェネリック医薬品希望シール」を保険証裏面に貼り、病院を受診する際に窓口へ見せていただく事で希望することが可能です。

■ジェネリック医薬品の注意点

主成分は新薬と同じですが、添加物などが新薬と異なるものもあります。他の薬との飲み合わせや、食べ合わせなどが異なる場合がありますので、診察の際にお医者さんに相談をしましょう。

セルフメディケーションで、健康的に過ごしましょう

自身の健康に関心を持つことが大切

セルフメディケーションとは？…「自分自身の健康に責任を持ち、軽度な体の不調は自分で手当てすること。」
(世界保健機関 (WHO) で定義)

何をしたらいいの？

- まずは健康管理、そして自身の健康状態を知りましょう
 - ・適度な運動 ・バランスの取れた食事 ・十分な睡眠
 - ・休息 ・体調管理 (体温・体重・血圧等の測定、健康診断受診など)
- 市販薬 (OTC医薬品) を活用し、軽度の不調は自分で改善
 - ・薬局などで市販されている医療品 (OTC医薬品) を上手に活用し、軽いけがや風邪などの体調不良を早めにケアしましょう。

かかりつけの薬局や
薬剤師さんを決めましょう！

お医者さんから処方される
お薬との飲み合わせなどを
相談できます。

メリットは？

- ①健康管理の習慣が身につく ②医療や薬の知識が身につく
 - ③疾患により、医療機関で受診する手間と時間が省かれる
 - ④通院が減ることで、医療費の増加を防ぐ
 - ⑤平成29年1月以降に購入した医薬品からはセルフメディケーション税制(※)
で所得控除が可能です
- (※)医療費控除に該当しない場合で、対象の市販薬を購入した場合

セルフメディケーション

税 控 除 対 象

【問い合わせ 生活課 保険年金班 ☎84-1501 / 福祉健康班 ☎93-6169】

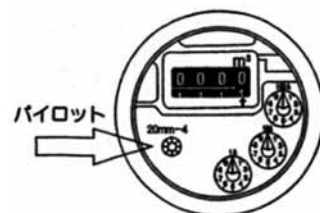
冬期間の水道使用について

冬期間 (12～2月) は積雪のため水道メーターの検針を行いません。11月の使用水量をもとに算定した推定の料金となります。過不足分は4月以降の料金で精算します。

水道管の凍結に気をつけましょう

氷点下では凍結による水道管の破裂やヒビ割れでの漏水事故が大変多くなります。給水装置の修理費用はお客様の負担になるため、定期的に水道メーターを確認してください。

※家中の蛇口を全部閉めて水道メーターのパイロットが回っている場合、漏水の可能性あります。



水道防寒のしかた

- ①凍結防止器 (ヒーター) を取り付けている場合は、スイッチを忘れずに入れましょう。
- ②保温材を巻きましょう (毛布・布なども有効。濡れないように上からビニールなどを巻く。蛇口は破裂しやすいので完全に包む。)
- ③メーターボックスの中に発泡スチロールなどを入れ、メーターボックスの上に段ボールなどをのせて保温します。
水道が凍って出ないとき…水道管にタオルをかぶせ、その上からゆっくりとぬるま湯をかけて溶かします。
※熱湯を水道管に直接かけると破裂やヒビ割れすることがあるので絶対にしない。
水道管が破裂したとき …破裂部に布かテープを巻きつけて応急手当をして、指定給水工事業業者へ修理を依頼します。
※メーターボックス内のレバーや不凍栓がある場合は、栓を閉める。

◆ご家庭の水道設備が壊れた場合は、直接指定給水工事業業者に修理を依頼してください◆

冬期間の水道修繕工事休日当番業者		
12月	6(日)・13(日)・20(日)・27(日)・29(火)・30(水)・31(木)	(株)アークズ会津 ☎28-4111
1月	1(金)・2(土)・3(日)・10(日)・11(月)・17(日)・24(日)・31(日)	会津メンテ(株) ☎27-4151
2月	7(日)・11(木)・14(日)・21(日)・23(火)・28(日)	(有)ナリタエンタープライズ ☎83-2009
3月	7(日)・14(日)・20(土)・21(日)・28(日)	(有)美登屋設備工業 ☎83-3401

【問い合わせ 建設課 上下水道班 ☎84-1530】

地域防災～自主防災組織について考えよう～

近年、今までに経験したことのない規模の地震や台風、豪雨・豪雪などで多くの尊い命や財産が失われています。県や市町村をはじめとする各防災機関は、災害に備えてさまざまな対策を実施していますが、大規模な災害が発生した場合、地域の皆さんによる防災活動が不可欠となります。これを機に、自主防災組織について考えてみましょう。

自主防災組織とは？

自主防災組織とは、「自分たちの家族やまちは自分たちで守る」という考えに基づいて、地域住民が自主的に連帯して、防災活動を行う組織です。

平常時

防災訓練、広報活動
(防災への意識向上を促す)

災害時

初期消火、救出救護、集団避難、
避難所での給食給水活動、安否確認

[会津坂下町内で自主防災組織がある地区または地域]

仲町、新町、沖区、福原区、村田区、金上地区

なぜ必要なの？

大規模な災害が発生した場合、県や市町村、警察・消防署などの防災機関が一時的にマヒし、十分な対応ができない可能性があります。阪神・淡路大震災では、瓦礫の下から救出された人のうち、自力または家族や近所の住民によって救出された割合が90%を超えるという調査結果があることから、地域の自主的な住民組織の重要性は大きいと言えます。

自主防災組織を理解しよう

町では自主防災組織に関する出前講座を実施しています。自主防災組織の取り組みについて知りたい、組織を作るにはどうしたら良いか分からないなどありましたら、危機管理室までお申し込みください。(行政区または地区単位でお申し込みください。)



村田区の自主防災組織の取り組み

村田区で年に1回実施している防災訓練についてご紹介します。



防災無線による広報訓練



安否確認報告訓練



初期消火訓練



大釜での炊き出し訓練

住宅新(増)築、家屋の滅失などをお知らせください！

次年度の固定資産税の正確な算定のため、下記事項に該当する方は手続きをお願いします。

※固定資産税は、毎年1月1日の賦課期日に固定資産（土地・家屋・償却資産）を所有している方が、固定資産の所在する市町村に納める税金です。

住宅や車庫、倉庫などを新築・増築した場合

年内(12月末まで)に完成した家屋は、来年度の課税対象となるため「家屋評価」を行います。既に完成し、まだ評価が済んでいない場合や、年内に完成予定である場合はお知らせください。

家屋を取り壊した場合

家屋を取り壊した時は**滅失届を提出**してください。次年度より、滅失の届出のあった家屋については、固定資産税がかからなくなります。届け出を忘れると、既になくなった家屋にも課税される場合がありますのでご注意ください。

償却資産を新規購入または廃棄した場合

事業者が事業を営むために毎年1月1日現在で所有している機械・設備・備品などの償却資産については、**1月31日までにその資産が所在する市町村に申告する義務（地方税法第383条）があります。**

昨年度申告された方には「償却資産申告書」を送付しますので、新規購入分や廃棄分について申告してください。新たに事業主となり、償却資産を所有することになった方はご連絡ください。

【問い合わせ 総務課 税務管理班 ☎84-1502】

確定申告を便利に！

- ☐ e-Tax（インターネットで各種税金の申告や届出・申請などを行うことができるシステム）のメリット
- ◎申告会場に出向くことなく、パソコン・スマホで申告などの各種手続きができます。
 - ◎確定申告期間中は、24時間いつでもご利用できます。
 - ◎自動計算により計算誤りのない申告書を作成できます。
 - ◎データを保存しておけば、翌年の申告に利用できます。



..... 申告書提出までの流れ

- ①パソコン・スマホで国税庁の「確定申告書等作成コーナー」にアクセス。
- ②案内に従い入力すると、税額など自動計算され申告書が作成できます。
- ③ **e-Tax で送信**または**印刷して郵送**でご提出ください。

作成コーナー 検索



【郵送先】〒965-8686 会津若松市城前1番82号 会津若松税務署

e-Tax の送信方法は2通り！

e-Tax の送信方法	マイナンバーカードを使って送信	ID・パスワードで送信
用意するもの	①マイナンバーカード※1 ②ICカードリーダー※2	①ID（利用者識別番号） ②パスワード（暗証番号）
備考	マイナンバーカードは、パソコン・郵便などで申請し、役場窓口で交付するまで約1か月かかります。	ID・パスワードは、お近くの税務署へ、顔写真付きの本人確認書類をお持ちの上、対面による本人確認ののちに発行されます。

※1 マイナンバーカードの取得方法について、詳しくはマイナンバーカード総合サイトをご覧ください。



※2 マイナンバーカード読取対応のスマホをお持ちの方は必要ありません。対応端末の一覧はマイナポータルでご確認ください。



【問い合わせ 会津若松税務署 ☎27-4311】

を実践しましょう

新しい生活様式に食育を取り入れましょう

新型コロナウイルス感染症の影響で、外食を控え、家庭で食事をとることが多くなりました。家庭で食卓を囲むことは、食べ方や、食べ物と健康の関係、豊かな人間性を育むなど、大切な役割があります。ウイルスと共存する生活が続くことが予想される中、家庭で食育に取り組み、健やかな暮らしを実現させましょう。

※食育とは…食への知識・選択する力を習得し、健全な食生活を実践できる人を育む取り組み。

家庭で取り組む食育

主食・主菜・副菜をバランスよく

「一汁三菜」と表現される日本食は栄養バランスの整いやすい食事です。ただし、汁物は塩分が多くなってしまいますので、1日1杯までにしましょう。主食・主菜・副菜に用いられる食品群は、それぞれに多く含まれる栄養素が異なるため、バランスの良い食事で免疫力を高めましょう！

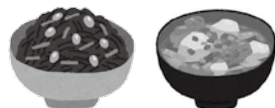
主菜

肉、魚、大豆製品、
卵を使った料理



副菜

野菜、海藻類、
きのこ類を使った料理



乳製品



果物

主食

米飯、麺類、パン類



栄養バランスの良い食事の1日の目安

1食あたり（主食×1品
主菜×1品
副菜×2品）1日3食＋牛乳をコップ1～2杯／日
果物を握りこぶし1個分／日

野菜を＋1皿

成人が1日に必要な野菜は350gといわれていますが、町の調査結果ではどの年代でも不足していることが分かっています。まずは今の食事に＋1皿の野菜を追加してみましょう。

テイクアウトや出前などを利用する場合は、具だくさんのメニューを選び、野菜料理を追加したりして野菜をたくさんとりましょう。



食のコミュニケーション

一人で食事をするとうれしく感じることもあると思います。食事の内容もおそろそかになりやすいので、感染対策をしながら家族や友人と食卓を囲む時間を作りましょう。



おいしく減塩

1日の食塩摂取目標量は、男性が7.5g未満、女性が6.5g未満です。汁物は1日1杯までにし、野菜をたっぷりにして、だしの出る食材を活用しましょう。レモンや酢などの酸味や香辛料、ごまなどを使用すると美味しく食べられます。また、ケチャップやソース、減塩しょうゆなどの低塩の調味料もオススメです♪

テイクアウトや出前などを利用する場合は、丼物や麺類よりも定食の方が塩分を控えられます。また、麺類のスープは塩分が多く含まれているため残すようにしましょう。

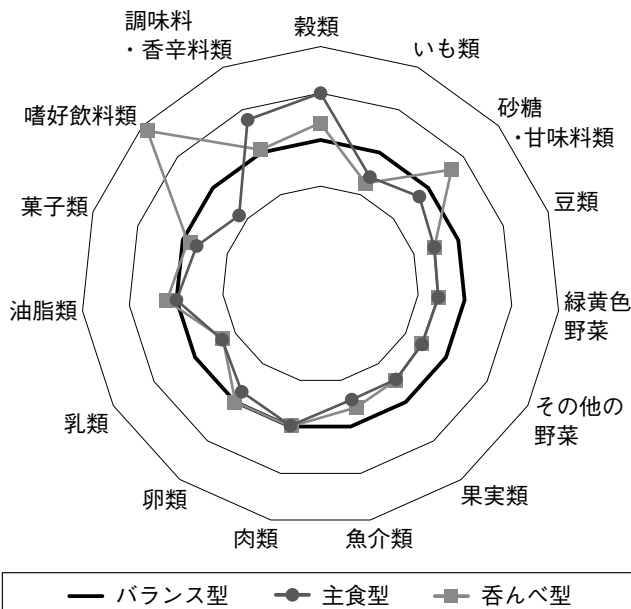
食事の時の注意ポイント！ 自分ができる感染予防策をとりましょう

- 食事の前に手を洗う
- 換気や屋外で風通しをよくする
- 対面ではなく横並びに座る
- 料理は個々に盛り付ける
- 会話は控えめにする



食習慣調査の分析から会津坂下町民の食べ方のパターンが明らかになりました

平成29年度に実施した食習慣調査の分析結果から、町民の食べ方には「バランス型」、「主食型」、「呑んべ型」の3つのパターンがあることが分かりました。「バランス型」は、もっとも理想的な食べ方で、「主食型」はごはんなどの主食やみそ汁が多く、おかずや野菜は少ない食べ方です。「呑んべ型」は名前のとおりアルコールが多い食べ方で、それぞれには以下のような特徴があります。



食品群別摂取量

食品群別の摂取量を見てみると、バランス型を基準にした場合、「主食型」は穀類、調味料類（主にみそ）が多く、「呑んべ型」は嗜好飲料類を多く摂取しています。

「主食型」「呑んべ型」とともに豆類、野菜類、果実類、魚介類、乳類が不足傾向で、「主食型」＋「呑んべ型」を合わせた約60%の方が偏った食生活となり、栄養素が不足したり、過剰になったりすることが分かっています。前ページの「家庭で取り組む食育」を参考に普段の生活を見直してみましょう。

(分析協力 会津大学)

食育推進会議委員の皆さんと食育の推進をしていきます。よろしくお願いします。



平成30年3月に「第3次会津坂下町食育推進計画」を策定し、町民一人ひとりが楽しみながら、健康を意識した食生活を実践できるような食環境づくりを目標に掲げています。この目標を達成するために、食育推進会議で情報の共有をしながら、さまざまな食育事業を実施してきました。

町では塩分のとり過ぎが課題ですが、学校給食センターや保育所では子どもの頃から薄味に慣れるために、薄味でも美味しい給食の提供を行っています。さらに、食生活改善推進員による減塩普及活動など、幅広い世代へ向けた食育を展開しています。

食育は子どもだけではなく、大人にとっても重要です。健康の基本となる毎日の食事について、家族みんなで考えてみましょう。



予防歯科のすすめ

～おうち時間が増えた今こそ、お口のケアを大切に～

お口の健康は食事や会話に影響するだけでなく、全身の健康とも関係しています。

いつまでも健康な歯と口を保つために、

町の歯科校医会長の小久保俊一先生にお話を伺いました。



診察をされていて、口頃どのようなことを感じていらっしゃいますか？

歯・口腔機能は、全身に関わっていることを、もっとよく知ってもらいたいと思います。心臓病・脳の病気だけでなく、認知症とも関連があることが知られてきています。認知症を予防するためにも、口の中をきれいにすることは大切です。そして、感染症対策としても有効です。歯磨きをして衛生的に保っている人は、インフルエンザのリスクが少ないという実証もあります。感染のリスクを減らすためにも、歯・口腔に関心を持ってほしいと思います。

歯周病検診の印象はいかがですか？

町では、40歳・50歳・60歳・70歳の節目の人に歯周病検診を行っています。しかし、40歳・50歳の働き盛り世代の受診率が低い傾向にあります。特に男性の受診者が少ないです。仕事が忙しい中で、時間を作るのは大変ですが、日々の生活の中で少しでもいいと思います。町の歯周病検診は、500円で受けられるので、この機会にぜひ受診してほしいと思います。

※「歯周病検診受診録」が必要です。

お手元がない方は、福祉健康班までご連絡ください。



歯科校医会長の小久保先生

町民のみなさんへ

メッセージをお願いします

いつまでも健やかな歯・口腔機能を保つために、小さい頃からのブラッシングとフッ素塗布での基礎作り、フッ化物洗口の習慣化と継続が重要です。また、大人になってからも歯周病検診での予防を定期的に行うなど、歯や口腔に関心を持ち続けてほしいと思います。

歯科医院は、治療だけでなく予防歯科にも力を入れています。治療が必要になってから受診するだけではなく、予防（フッ素塗布や歯周病のチェックなど）の段階で、歯科医院を受診して、健康管理に役立ててほしいです。そのような意味で、かかりつけの歯科医院を持つことは大切なことです。

新型コロナウイルス感染症拡大により、受診を控える方もいると思いますが、全身の体調管理のために後回しにせず、早めに予防や治療を行ってください。

歯周病検診は、町内8か所の
歯科医院で受診できます
受付時間は各歯科医院に
お問い合わせください



歯科医院（五十音順）	電話番号
あかぎ歯科・小児歯科	☎ 85-8033
猪俣歯科医院	☎ 83-3100
大友歯科医院	☎ 84-1688
小久保歯科医院	☎ 83-2421
医療法人社団祥陽会 酒井歯科医院	☎ 83-1582
さとう歯科・矯正歯科クリニック	☎ 83-2348
玉木歯科医院	☎ 83-4818
中島歯科医院	☎ 83-9292



『傲慢と善良』



一般書

辻村深月／著
朝日新聞出版

『居酒屋ぼったくり』



一般書

秋川滝美／著
アルファポリス

『1分おしり筋を伸ばすだけで
劇的ペタ腹!』



一般書

Naoko／著
学研プラス

『サード・プレイス』



児童書

ささきあり／作
酒井以／絵
フレーベル館

『恐竜&古生物超最強図鑑』



児童書

寺越慶司／
イラスト・監修
永岡書店

『すみっこぐらし
ひみつじてん』



絵本

サンエックス／監修
小学館

募集中

書棚の整理や本の修理をお手伝いいただける
図書ボランティアを募集しております。
詳しくはお問い合わせください。

☎ 中央公民館 図 教育課 社会文化班 ☎ 83-3010

おすすめ新着本



『君はるか：古関裕而と金子の恋』

古関正裕／著 集英社インターナショナル

放送中の連続テレビ小説『エール』で主人公のモデルとなった福島県出身の国民的作曲家・古関裕而とその妻、金子。テレビをご覧になっている方は、二人の出逢いから結婚までの経緯などご存知かと思います。この本は、両親が残した往復書簡を元に長男・正裕氏が綴った愛の物語です。



『13歳から分かる7つの習慣：
自分を変えるレッスン』

『7つの習慣』編集部／監修 日本図書センター

テレビ・SNSで話題のビジネス書

『7つの習慣』は世界的にベストセラーとなっています。今回その本の超入門書が出版されました。一人ひとりが自分の目指す「成功と幸せ」を手にする方法（原書のエッセンス）が子どもむけに易しく解説されています。内容が濃いので、大人も読み応え抜群です！

町史編さん

調査余話 (38)

『会津坂下町の伝説』

(西明寺川原の大蛇)

11月号では高寺山遺跡を例に、山には神霊を感じ、その存在を信じるという自然崇拜が日本人の信仰心の根源にあったように思えることを述べましたが、故井関敬嗣先生はふるさと会津坂下を身近に思い語る資料として『会津坂下町の伝説と史話』を残されています。しばらく、この本の中から高寺山伝承をはじめ、町内各地に残る伝承から不思議を感じさせる話を述べてみます。

日本民俗学の創始者柳田國男は、伝説で語られる異形や妖怪は神が零落した姿であることを述べています。また、俗世と異界（ある時は神霊）を繋ぐ役割も担っていると述べています。伝説に登場する人物や動物、話は、何を語ろうとしているのでしょうか。

日、塔寺村八幡の華表より血流出づ。年を経るも止まらず。般若を誦じて止む。」でしよう。境内で血が流れ止まず、般若経の力によってやく流血が止むことは仏教の威力を感じさせますが、さらに「永正十七年（1520年）、塔寺観音の仁王腹裂け、六月に至り合腹。」という話もあります。いずれもこうした記述は、異常気象や天変地異など社会の混乱を表したものと考えられています。

同『異本塔寺長帳』の「享祿4年（1531年）三月一日、西明寺川原（現在の鶴沼川）渡しに大蛇居り、一日二夜の中下流川流れず。」について、前田正彦さんが平成5年発行会津坂下町郷土研究会誌『郷土研究』第1号に「最明寺へびの怪にアプローチ」と題して発表されています。全国には「蛇崩」や「蛇拔」等の地名もありますが、土砂崩れの様子をへびが這い出る様に見立てた表現と理解されます。

九月廿日同塔寺村八幡華表より血流出づ。年を経るも止まらず。般若を誦じて止む。」

▶『異本塔寺長帳』（明応元年九月二十六日）

会津坂下町を含めて会津の一番古い記録は『異本塔寺長帳』に記載の「明応元年（1492年）九月二十六

■問い合わせ 教育課 社会文化班
(町史編さん室) ☎ 83-3010

坂下南小学校児童が SL蒸気機関車周辺を除草

10月15日、坂下南小学校6年生の児童がボランティアでSL蒸気機関車の除草作業などを行いました。

かつてJR只見線を走り抜けたC58形蒸気機関車は、児童たちの除草により運行当時の雰囲気を取り戻しました。



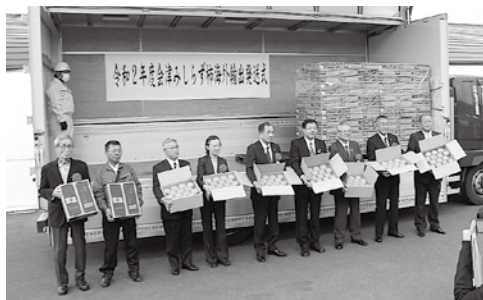
▶手分けして大量の雑草を引き抜く



▶雑草が取り除かれ今にも走り出しそうなシゴハチ（C58形蒸気機関車の愛称）



会津みしらず柿の輸出



11月2日、会津みしらず柿販路拡大促進協議会（会津坂下町、会津美里町、会津若松市、JA会津よつば）は、JA会津よつば永井野選果場（会津美里町）で会津みしらず柿海外輸出発送式を行いました。

5年目を迎えたこの取り組みは、会津みしらず柿をタイ・マレーシアに加え、今年新たにシンガポールに輸出し、海外でのブランドの定着と更なる販路拡大を目指しています。

町内の1団体2名に 防犯功労者表彰伝達式が行われました



10月29日、会津坂下警察署において令和2年度防犯功労者等表彰伝達式が行われました。本町においては1団体2名の方が、日頃の防犯活動による犯罪の防止への顕著な功労が認められました。

【受賞者】

防犯功労団体 会津坂下町消防団 様
少年補導功労者 佐藤 真也 様
羽賀 マリ子 様

・ご寄付ありがとうございます！・

国際ソロプチミストばんげ様が 図書カード5万円分をご寄付



図書購入費として国際ソロプチミストばんげ様より図書カード5万円分をご寄付いただきました。会長の三瓶桂子さんは「コロナ禍により個々の時間が増えた子ども達に読書を楽しんでほしい。」と述べられました。

同会は、毎年のご寄付の他、中央公民館図書室に「国際ソロプチミストばんげ文庫」を設置し図書活動の推進に尽力いただいています。

会津坂下消防署様が 住宅用火災警報器130個を寄贈



11月2日、戸倉勉会津坂下消防署長が町役場を訪れ、住宅用火災警報器130個を寄贈されました。戸倉署長は「地域住民の生命・財産を守るための一助となるよう使用してください。」と述べられました。

この警報器は町内の必要箇所に配付される予定です。

惜しくも2回戦で敗退！ベスト16ならず…

県内45市町村が出場した「第7回市町村対抗福島県ソフトボール大会」は相馬光陽ソフトボール場(相馬市)で開催されました。今年は新型コロナウイルス感染拡大防止のため、1日2試合と変則的な日程となるなど、イレギュラーな大会となりました。試合結果は以下の通りです。

◆1回戦 10月18日(日) 第2試合

チーム	1	2	3	4	5	6	7	計
会津坂下町	0	1	2	2	0	0	1	6
大玉村	0	0	0	0	0	0	0	0

「須佐勝監督に1勝を…」を合言葉に臨んだ1回戦：大玉村戦は危なげなく打線が13安打、投げては安齋淳哉投手が見事完封で勝利しました。

須佐監督は「この1勝を掴むために2年間練習をしてきた。コロナにも負けず、練習してきた選手、練習を支えてくれたコーチ、マネージャーありがとう。」と労いの言葉をかけていました。

◆2回戦 10月18日(日) 第4試合

チーム	1	2	3	4	5	計
柳津町	1	1	0	0	5	7
会津坂下町	0	2	0	0	0	2

※90分時間制限により終了。

続く2回戦：柳津町戦はベスト16をかけての試合になりました。柳津町に先制をされるも2回に同点に追いつき、なおもチャンスでしたが後続が続かず、勝ち越せませんでした。その後均衡状態が続きましたが、5回に柳津町の強力打線につかまり残念ながら惜敗しました。

たくさんの町民の皆様が大会会場まで応援に来ていただき、また、たくさんの町民の皆様から暖かい声援をいただき、本当にありがとうございました。



中野健二キャプテンの言葉

去年の大会は台風により中止になり、今年もコロナウイルスによって開催が危ぶまれました。

その中で、メンバー全員が会津坂下町を活気づけようと練習に励み、1勝を挙げる事が出来ました。

今年はピッチャー陣の頑張りで投手力が飛躍的に伸び、守備力も向上したと思っています。

しかし攻撃時は肝心な場面で点が取れ無い事もあり、決定力不足、打力不足、機動力不足など反省する事が多々ありました。

この問題点を課題に挙げ、来年は得点圏で必ず点を取れるチームを目指し、冬からの練習に励みたいです。そして来年の大会はベスト4以上の成果を残せるように頑張ります！

町民の皆様、応援ありがとうございました！



／ 齋藤町長の／ スマイル☺トーク

「幸多き新年を願い」

木枯らしが肌をかすめる季節となり、早いもので今年も残りわずかとなりました。一年の締めくくりとして家庭や職場で大掃除に汗をかく方もいらっしゃるかと思います。

現代の大掃除のもととなるのが、「煤払い」の習わしです。江戸時代、決まって12月13日に、江戸城で城内や神棚の煤払いをしていたことから、江戸庶民もそれにならい家屋の煤払いに精を出していました。一年間の穢れを祓い、隅々まできれいにすると、年神様がたくさんのご利益を持って降りてくるといわれ、今日の大掃除に結びついたとされています。

今年は、春先から猛威を振るった新型コロナウイルス感染症により、外出自粛や休校、経済の低迷など、不安を抱えた一年となりました。しかしこの経験により、平穏な日々の素晴らしさも実感することができました。家族や仲間と今年を振り返り、大掃除でたまったほこりや穢れを祓い、幸多き新年を迎える準備をしましょう。

暮らし 「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が発行されました

～年末調整・確定申告まで
大切に保管を～

11月上旬に日本年金機構から令和2年分の社会保険料(国民年金保険料)控除証明書が発送になりました。(令和2年1月1日から9月30日までに納めた保険料が対象で、過去の年度分や追納された保険料も含みます。)

年末調整や確定申告をするときに必要となりますので、大切に保管ください。

(令和2年10月1日から12月31日までに、今年はいじめて国民年金保険料を納めた方は、令和3年2月上旬に届きます。)

問 ねんきんナビダイヤル
(国民年金加入者向け)
☎0570-003-004



暮らし 出産前後の国民年金保険料が免除になります(届出が必要です)

平成31年4月から出産前後期間の国民年金保険料が免除される制度がはじまりました。

平成31年2月1日以降に出産をした方が対象となり、出産予定日または出産日が属する月の前月から4か月間の国民年金保険料が免除になります。

届出は、出産予定日の6か月前からできますので、早めに届け出てください。

持物 母子手帳 印鑑
問 会津若松年金事務所
☎27-5321
生活課 保険年金班
☎84-1501

暮らし 国民年金令和3年分扶養親族等申告書を提出しましたか？

該当する方に届いています。
提出期限は10月30日(金)でした。

提出が間に合わなかった方も必ず忘れずに提出してください。

問 ねんきんナビダイヤル
(扶養親族等申告書について)
☎0570-081-240

i お知らせ
インフォメーション
暮らしに役立つ情報をお届けします。

募集 稲わらを差し上げます

先着順にて稲わらを差し上げます。ご希望の方は下記までご連絡ください。(ブロック状に圧縮したわら30cm×60cm×40cm 約30個)

問 産業課 商工観光班
☎83-5711

暮らし 国民年金保険料収納業務を民間委託しています

日本年金機構は、国民年金保険料の納め忘れがある方に対する「電話や文書、戸別訪問による納付案内と免除・猶予制度の申請手続きの案内、その他口座振替などの案内」について民間委託を実施しています。日本年金機構職員および委託業者が訪問する時は、必ず写真付身分証明書を携行し提示します。

委託業者(㈱アイヴィジット)が現金を預かることはありません。

怪しいと感じたら、個人情報情報を教えたり現金の手渡し振込などをせず、年金事務所・町役場・警察へ問い合わせてください。

問 生活課 保険年金班
☎84-1501

重要 各行事の中止等について

下記行事につきましては、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため中止または一部中止となりました。ご理解ご協力くださいますようお願いいたします。

●新春交歓会 **問** 総務課 行政管理班 ☎84-1503

●初市

【中止】大俵引き、鏡割り、福餅つき、福豆俵まき

【規模を縮小して開催】日月神社神事、俵太鼓、抽選会、露店開設

問 (一社) 会津坂下町観光物産協会 ☎83-2111

暮らし **中小事業者等所有の
固定資産税減免措置
のご案内**

新型コロナウイルスの影響により、事業収入に相当の減少があった中小事業者等に対して、令和3年度課税の1年度分限り、償却資産及び事業用家屋に係る固定資産税を減免します。

対象者

- ①令和2年2月～10月までの連続する3か月間の収入の合計額が1年前の同期間と比べて30%以上50%未満減少している者…2分の1
- ②同じく、50%以上減少している者…全額減免

申告期間

令和3年1月4日(月)～
令和3年2月1日(月)

申告方法

申告書に必要事項を記載のうえ、収入減少等要件を満たしているかを専門の機関に確認を受け、必要書類を添付し窓口への持参または郵送によりご提出ください。

※申告書は税務管理班窓口、または町ホームページより取得してください。

会津坂下町 固定資産 軽減 検索



詳しくはホームページをご覧ください。

提出先

役場本庁舎 1階税務管理班
窓口

問 総務課 税務管理班
☎84-1502

暮らし **いい 11月30日は
「年金の日」です！！**

「ねんきんネット」を利用し年金記録や将来の年金受給見込額を確認し、未来の生活設計を考えてみませんか。

下記までお問い合わせください。

年金ネット 検索
問 会津若松年金事務所
☎27-5321

暮らし **年金生活者支援給付
金の請求手続きを！！**

①対象となる方は、日本年金機構から請求手続きの案内が届いています。同封のハガキまたは用紙（年金生活者支援給付金請求者）に記入し提出してください。

②年金を受給しはじめた方年金の請求手続きと併せて年金事務所または市区町村で請求手続きをしてください。

年金給付金 検索
問 ねんきんナビダイヤル
（年金相続について）
☎0570-05-1165



暮らし **国民年金保険料を納付
することが難しいとき
（免除申請）**

7月から令和2年度の免除申請の受付をしています。（2年前まで遡り申請が可能です）所得が少ないなど、保険料の納付が難しい時、申請により保険料の免除・猶予される制度（3種類）があります。（20歳から60歳未満の方で、任意加入者は除く）

- ①免除制度（全額・一部免除）
 - ②納付猶予制度（50歳未満対象）
 - ③学生納付特例制度（学生で60歳未満対象）
- いずれも前年所得が一定額以下の場合、承認されます。（離職者、震災・風水害などの被災者の方は、所得に関係なく承認される場合があります）

持物

- ・年金手帳、印鑑（本人署名の場合は不要）
- ・所得証明書（令和2年1月2日以降に当町に転入してきた方のみ）
- ・退職（失業）している場合は、雇用保険受給者証、離職票など退職の事実がわかる公的機関の書類を添付してください。

※保険料を未納のままにしておくと、老齢年金、障害年金、遺族年金などを受けられない場合があります。必ず保険料の納付または免除申請を行ってください。

※所得要件の審査をするため、所得申告は必ず必要です。

問 生活課 保険年金班
☎84-1501

相談 各種相談に応じます

①人権・行政合同相談

内容 人権相談・役所への苦情や相談

日時 12月1日(火)

午前10時～午後3時

場所 保健福祉センター

②行政書士による相談会

内容 官公署への書類作成や提出方法など

日時 12月3日(休)

午前9時30分～正午

場所 保健福祉センター

③弁護士による法律相談会

内容 心配・悩みごと全般

日時 12月11日(金)

午前10時～午後3時

※開催前日まで要申込み
社会福祉協議会

☎83-1368

場所 保健福祉センター

問 生活課 戸籍環境班

☎84-1500



相談 借金の無料相談会

財務省福島財務事務所では、専門相談員が借金を抱えお悩みの方から家計や借金の状況などを伺い、アドバイスを行うほか、必要に応じて弁護士などの専門家に引き継ぎを行う相談会を開催します。まずは一人で悩まず、お気軽にご相談ください。

日時 12月15日(火)

午後1時～4時

※原則予約制、予約締切

日は12月14日(月) (平日

午前8時30分～午後4

時30分まで予約受付)

場所 会津地方振興局

本館 1階会議室

(会津若松合同庁舎

会津若松市追手町7番5号)

問/申込 福島財務事務所

理財課

☎024-533-0064



相談

聴覚障がい乳幼児 子育て相談 『みみちゃん教室』

ことばを育むには早期からの楽しいかかわりが大切です！お子さんの様子や相談内容に応じて、一緒に遊ぶ中でことばやコミュニケーションづくりのお手伝いをします。

日時 平日

午前9時～午後4時

対象 きこえやことばに心配がある乳幼児とその保護者

費用 無料

場所 聴覚支援学校会津校内

「みみらんど・會津」

会津若松市一箕町大字

鶴賀字下柳原102

問/申込 福島県立聴覚支援学校

会津校 ☎22-1286



(株)あいづダストセンター

事業系一般廃棄物・粗大ごみ等
廃棄物のことならお気軽にご相談下さい

☎ (0242) 85-8960



当社 坂下事業所マテリアルリサイクル(中間処理)施設

会津坂下警察署からのお知らせ

サイバー犯罪被害防止 ～子どもたちをインターネットの危険から守りましょう！～

子どもたちもインターネットを日常的に利用するようになり、いろいろなネット犯罪被害にあっています。

事例1 SNSで知り合った者にだまされ、自分の裸を撮影して送信させられた。

事例2 SNSで知り合った者に誘い出され、暴行被害を受けた。

事例3 ともだちに悪口のメールを送ってトラブルになった。

被害にあわないためにも、家族で話し合いインターネットの安全な使い方を考えましょう。

- 知らない人とメールやSNSをしない
- 午後〇時以降は、スマートフォンを使用しない
- 就寝するときは、スマートフォンを保護者に預ける
- 約束を守らなかったらスマートフォンの利用をやめる
- フィルタリングを必ず利用する
- 定期的に保護者の点検を受ける

ゲーム機のフィルタリングも
忘れずに！

見守り活動にご協力を！ ～みんなで子ども・女性・高齢者を守りましょう！～

子どもたちの登下校時間帯に合わせて、ウォーキング、買い物、犬の散歩などを行いながら見守り活動をしましょう。

無理せず自分ができる見守り活動を見つけ、地域で子どもたちを守りましょう。



児童虐待の早期発見にご協力を！

- 身体的虐待…殴る、蹴る、投げ落とす、激しく揺さぶる、煙草の火を押し付ける、熱湯をかける、溺れさせる など
- 性的虐待…性的暴力、性的行為を強要する、児童ポルノの被写体にする など
- ネグレクト…食事を与えない、ひどく不潔にする、家に閉じ込める、自動車の中に放置する など
- 心理的虐待…言葉による脅し、無視、子どもの目の前で家族などに暴力をふるう など

通報は、児童相談所虐待対応ダイヤル189(いちはやく)24時間受付

会津坂下町内街頭犯罪等発生状況 (令和2年10月31日現在)

区 分	管 内	会津坂下町	区 分	管 内	会津坂下町
強 盗			空 き 巣	1	
忍 び 込 み			事務所荒らし		
出店荒らし			自 動 車 盗	1	1
オートバイ盗			自 転 車 盗	1	1
自販機ねらい	1	1	車 上 ね ら い	2	1
ひったくり			部 品 ね ら い		
強制わいせつ					
街頭犯罪合計	7		その他刑法犯等	37	
全 刑 法 犯				44	

【特徴】 会津坂下警察署管内では、10月中にトラックの荷台から荷物が盗まれる事件が発生しています。短時間でもトラックの荷台や自転車のカゴには荷物を置いたままにはしないでください。

【被害防止のキーワード】 県内では空き巣が増加傾向にあります。防犯の基本は施錠です！施錠できない場所にはセンサーライトなどを設置しましょう。車や自転車は必ず施錠しましょう。不審者や不審車両を見かけたら、すぐに通報してください。※その他刑法犯等には、暴行、傷害、万引き、詐欺、器物損壊などの犯罪発生件数が含まれます。

問 会津坂下警察署 ☎83-3451

会津坂下消防署からのお知らせ

年末・年始特別警戒実施【令和2年12月15日～令和3年1月15日】

空気が乾燥し、雪もちらつき始める季節となりました。消防では、年末・年始特別警戒を実施いたします。ご家庭で過ごされる時間が増えるこの時期、以下のことに注意し、今一度我が家の火の元点検に努めて下さい。

- 暖房器具の取り扱いに、十分ご注意ください。
- ストーブの上に洗濯物を干さないでください。
- 揚げ物を揚げているときは目をはなさないでください。
- タバコの不始末には十分気をつけてください。
- 寝タバコは絶対にしないでください。



料理中に離れては
絶対にダメ！！



ストーブの上に
干しては
絶対にダメ！！

問 会津坂下消防署 ☎84-2119

こどもと健康の広場

ファミタンカードの更新はお済みですか？

福島県では、子育て中の方が協賛店で「子育て応援パスポート（ファミタンカード）」を提示すると、様々なサービスを受けることができる事業を実施しています。平成29年3月にカードが更新されていますが、更新前のカード（有効期限：平成32年3月31日）をお持ちの方やカードを失くしてしまった方は、手続きをお願いします。



ここを確認してください

問・受付 子ども課 子ども支援班 ☎84-3712

すこやか親子広場

保育所のお友達と一緒に遊びませんか？
保育士・看護師・栄養士による相談会も行っています。

日時 12月16日（水）
午前9時～10時30分
※相談会は午前10時より開催
場所 ばんげ保育所
対象 保育所・幼稚園入園前の子どもとその保護者
持物 オムツ、着替え、飲み物
問 ばんげ保育所 ☎83-3202

親子の健康づくり事業月間予定表（12月1日～31日）

健診・事業名	実施月日	受付時間	対象者
親子離乳食教室	12月4日（金）	※個別相談会 要予約	令和2年4月・5月生まれ
乳幼児健康相談	12月4日（金）	午後0時45分～1時20分	月齢・年齢は問いません
2歳6か月児健診	12月8日（火）		平成30年6月・7月生まれ
3歳6か月児健診	12月15日（火）		平成29年6月・7月生まれ

※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、延期または中止となる場合があります。

場所 健康管理センター

持物 母子手帳、各種健康診査票・問診票、フッ素塗布受診券、歯ブラシ、子どもノート、バスタオル、お子さんに必要なもの

問 生活課 福祉健康班 ☎93-6169

子育てふれあい
交流センターのイベント

～ふれあいキッズ～

無料

問 子育てふれあい交流センター
☎84-1784（休館日：水・祝日）

ベビーマッサージ・ふれあい遊び	クリスマス会
日時 12月3日（木）午前10時～11時 対象 町内に住所を有する乳幼児とその保護者 定員 親子5組 持物 オムツ・ミルク・バスタオル・飲み物など 申込 11月30日（月）までに電話申込み 参加費 500円（オイル代）※当日ご持参ください	日時 12月14日（月）午前10時～11時 対象 町内に住所を有する幼稚園入園前の子どもとその保護者 定員 親子10組 持物 オムツ・飲み物など 申込 11月30日（月）までに電話申込み

※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、中止となる場合があります。

中止の際は事前に連絡します。

放射線量測定結果

【学校等】11月1日測定値 単位：マイクロシーベルト

調査地点	数値	調査地点	数値
坂下中学校	0.065	ばんげ保育所	0.050
坂下南小学校	0.086	えくぼ遊育園	0.061
坂下東小学校	0.077	もみの木保育園	0.049
坂下南幼稚園	0.086	ばんびはうす	0.086
坂下東幼稚園	0.077		

休日救急診療当番

12月1日～31日

12月6日（日） 荒井医院 ☎83-2224
12月13日（日） 遠山眼科医院 ☎83-2011
12月20日（日） もこめま内科消化器科医院（会津美里町） ☎56-5622
12月27日（日） 坂下厚生総合病院 ☎83-3511

※休日診療当番医表は町のホームページでもご覧になれます。

救急病院

坂下厚生総合病院 ☎83-3511

町の人口と世帯 (11月1日現在)

人 口	…	14,988人	(-28)
男	…	7,189人	(-19)
女	…	7,799人	(-9)
世 帯	…	5,461世帯	(-1)

戸籍の窓口 お誕生おめでとう

(10月6日～11月5日届出)

氏 名	保護者	行政区
平野 かんた 大 地・真 理	新栄町	
武藤 つむぎ 雄 平・由 里	茶屋町	

哀悼の意を表します

氏 名	年齢	行政区
坂 内 淳 子	64	大 上
佐 瀬 裕 之	52	窪 倉
齋 藤 フミ子	71	茶 屋 町
伊 藤 キヨ子	95	古 坂 下
五十嵐 タ キ	94	中 政 所
角 田 サナイ	87	新 富 町
高 畑 吉 子	87	津 尻
讃 岐 章 英	81	青 津
酒 井 征一郎	78	気 多 宮
根 本 宏 宣	51	鉄 砲 町
永 山 武 雄	74	袋 原
満 田 栄	81	天 屋
加 藤 カツ子	82	柳 町
松 本 明	79	立 川
江 川 博	79	鉄 砲 町
佐 藤 四 郎	89	本 町
三 瓶 千代子	90	新 館
仮 名 弘 子	88	塔 寺 二 区

今月の納税等

納期限 12月28日(月)

- 国民健康保険税 ●介護保険料
- 後期高齢者医療保険料

納期限 1月4日(月)

- 水道料金・下水・農集排使用料
- 住宅使用料
- 保育料・預かり保育料
- 放課後児童クラブ負担金

休日の水道修理について

12月(株)アークス会津 ☎ 28-4111
1月会津メンテ(株) ☎ 27-4151

施設のお知らせ

糸桜里の湯 ばんげ

月曜定休

臨時休館日 12月30日(水)、31日(木)

営業時間 午前9時～午後8時

年越しそば注文受付中!

糸桜里の湯ばんげでは、年越しそばの注文を受け付けております!
ぜひお問い合わせください!

春日八郎おもいで館

12月1日(火)～3月31日(水)まで休館

問 糸桜里の湯ばんげ・春日八郎おもいで館管理運営
(株)会津ばんげ公共サービス ☎ 83-1151

道の駅あいづ情報コーナー

冬季営業時間変更のお知らせ

冬期間「道の駅あいづ」の営業時間に変更となります。
ご利用のお客様にはご不便をおかけしますが、よろしくお願いいたします。

期 間 令和2年12月1日(火)～令和3年3月31日(水)

時 間 午前9時～午後6時

●今月のイチオシ!

道の駅あいづ レストランくうべえるでは12月7日よりいよいよ冬メニューが始まります。

寒い季節に温まるメニューや、スペシャルセットの冬バージョンなど多数ご用意しております。



ローストビーフ丼 900円(税込)

さらに12月1日から先行してローストビーフ丼が登場!

温泉卵にパリパリ焼きチーズがトッピング、柔らかなローストビーフをお野菜と一緒に召し上がれます。

くうべえるおすすめの1品を是非、ご賞味ください。

「広報あいづばんげ」を見た、とご注文時にスタッフに伝えていただくとローストビーフ丼の注文に限り、ドリンクバーをサービスします。

皆様のご来店お待ちしております。

営業時間 午前9時～午後7時 (12月～3月)午前9時～午後6時

問 道の駅あいづ 湯川・会津坂下 ☎ 0241-27-8853

会津の水まわり・お掃除の事なら

おまるまかせせ!

リフォーム
はじめました

手すり取付 室内干し器具取付 段差解消

便器交換 水漏れ修理 つまり解消

Kawanuma 河沼清掃株式会社 0800-800-4203

会津坂下町字市中二番甲3577 おまるまかせせ 検索

農に笑いを！

農・笑・交プロジェクト

「兼好米稲刈り体験」を開催しました！

10月4日、秋晴れの中12名が参加し、兼好米稲刈り体験が行われました。

参加者は稲を手刈りした後、麻紐で束にした稲を架け木にかけ天日干しする「稲架(はざがけ)」を行いました。稲架は今年初の試みで、実行委員で農家の2名に稲のまとめ方などを教えてもらい、稲を2段にして架けました。

今回は新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、地元の方のみでの稲刈りとなりましたが、参加者たちは稲架という手法を体験し、農業への知識や理解を深めることができました。

次回はスペシャルサポーターの落語家三遊亭兼好師匠と全国の皆さんが参加できることを願いつつ、実行委員会は準備を始めています！！



▲一列に揃って手刈りをすすめます



▲稲架のため、稲のまとめ方を教わる参加者



▲黄金色の稲穂が稲架されていきます

新米「兼好米」はご購入いただけます!!

甘みともちり感が楽しめる兼好米は、下記よりご注文いただけます。ぜひご賞味ください！



▲町ホームページ



▲ふるさと納税より



▲三遊亭兼好師匠

農・笑・交プロジェクト

会津若松市出身の三遊亭兼好師匠にご協力いただき、師匠との農業体験や落語を通じてより多くの方に農業や農産物を広くPRするためのプロジェクトです。

一緒に農業体験してみませんか？多くの方のご参加をお待ちしています！！

■活動内容■ 5月…田植え寄席 10月～11月…稲刈り寄席

【問い合わせ 農・笑・交プロジェクト実行委員会（農業課 農林振興班） 電話84-1505】

「広報あいづばんげ」へのご意見・ご感想など、どんなことでも構いません。お気軽にお寄せください！
会津坂下町ホームページ URL <https://www.town.aizubange.fukushima.jp> / E-mail jyouhou@town.aizubange.fukushima.jp

会津坂下町
Face Book
情報発信中



UD FONT